



Ahorro energético reduce consumo de combustible

William Fernández

LA HABANA.—Un mayor control de los portadores energéticos en las entidades estatales y el sector residencial en Cuba posibilitó el ahorro de 20 millones de dólares en el uso de combustible para la generación eléctrica.

De enero al 15 de agosto último se dejaron de consumir por ese concepto 40 mil toneladas de petróleo, las cuales garantizan durante tres días el suministro a las diferentes plantas cubanas y la generación de 150 GigaWatts-hora.

En declaraciones a la **Agencia de Información Nacional**, Ramsés Montes Calzadilla, director de la Oficina Nacional para el Uso Racional de la Energía (ONURE), señaló que entre los factores que posibilitaron ese resultado figuraron el perfeccionamiento del trabajo de los Consejos Energéticos y una mejor planificación del uso de la energía. La misión de esos grupos, creados en el 2009, era lograr que no se sobrepasara el plan de electricidad asignado,

y ahora, además, se busca mayor eficiencia y que los índices de consumo y de servicio estén acordes con los parámetros planificados.

Señaló que el sector estatal redujo en 4,1 % su plan, mientras el residencial logró enmarcarse dentro de las cifras previstas, algo que no se lograba en los dos últimos años, en los que creció significativamente.

No obstante los satisfactorios resultados, las provincias de Artemisa y Holguín incumplieron el plan de consumo, que mide la eficiencia en el estatal, el residencial y las pérdidas en el sistema.

La ONURE se crea adjunta al Ministerio de Energía y Minas para dar cumplimiento al Lineamiento seis de la Política Económica y Social del Partido y la Revolución, referido a la separación de las funciones estatales y empresariales.

Esta entidad fiscaliza y controla los portadores energéticos, tales como la electricidad y el combustible, a través de un cuerpo de inspectores. (AIN)

Médicos cubanos ofrecen servicios por solidaridad y amor a la vida

BRASILIA.—Los médicos cubanos vinieron a Brasil para ofrecer sus servicios por solidaridad y amor a la vida, destacó el lunes Marcia Cobas, viceministra del Ministerio de Salud Pública de la Isla caribeña.

Trabajamos bajo el principio de la cooperación, la solidaridad y brindaremos nuestro apoyo al pueblo brasileño, junto con galenos de este país para salvar vidas humanas, resaltó Cobas en la apertura de un curso de adiestramiento de especialistas de Cuba y otras naciones, incorporados al programa del gobierno federal Más Médicos.

Tras destacar que 40 mil profesionales de su nación prestan servicios en 58 naciones del planeta, subrayó que los especialistas llegaron a Brasil tras una solicitud de la Organización Panamericana de la Salud (OPS).

Vamos a laborar en lugares donde no hay galenos brasileños, a brindar conocimiento, experiencia y también a aprender del sistema público de este país sudamericano, aseveró.

Acompañada del titular brasileño de Salud, Alexandre Padilha, Cobas saludó la iniciativa de la presidenta Dilma Rousseff, de apostar por una vida sana para sus ciudadanos, pues los pueblos necesitan salud para desarrollarse.



Los médicos cubanos a su llegada el sábado a Recife, Brasil.

La Viceministra explicó que los 400 médicos cubanos, presentes en las ciudades de Brasilia, Fortaleza, Recife y Salvador de Bahía, cuentan con más de 16 años de experiencia, cumplieron misiones en otras naciones y llegaron a Brasil para brindar sus conocimientos y contribuir con otros especialistas foráneos y nacionales a mejorar la salud de la población.

“Cuba no exporta médicos, Cuba exporta servicios de salud” y ahora ofrecemos nuestra solidaridad y amor a los hermanos de Brasil, aseveró.

Según el acuerdo de cooperación del Ministerio de Salud Pública de la Isla con la OPS para la prestación de servicios en la atención básica de salud en Brasil, se prevé la llegada a esta nación de cuatro mil profesionales cubanos hasta finales de este 2013. (PL)

Hoy, EE.UU.: el imperio del espionaje



Las más recientes revelaciones sobre el aparato de espionaje global norteamericano, sus métodos y sus fines serán analizados hoy en la Mesa Redonda con la participación de periodistas y especialistas.

Cubavisión, Cubavisión Internacional y Radio Habana Cuba transmitirán este programa desde las 7:00 p.m. y el Canal Educativo lo retransmitirá al final de su emisión del día.

Cristian Fernández, de 13 años, se enfrenta a cadena perpetua en EE.UU.

La violencia y los abusos sexuales han sido una constante en la vida de Cristian Fernández que ahora, a los 13 años, se ha convertido en el reo más joven de EE.UU. en espera de juicio y se enfrenta a una pena de cadena perpetua por haber asesinado a golpes a su hermanastro de solo dos años mientras lo cuidaba.

No es excusa, pero Cristian nunca fue un hijo deseado. De hecho, nació después de que su madre fuese violada por un vecino, que acabó condenado a diez años de prisión por el abuso. Sin embargo, la restrictiva ley de Florida respecto a los abortos impidió que la menor, entonces una niña de solo 11 años, pudiese interrumpir el embarazo. Antes de cumplir los seis años, su madre se casó con Luis Alfonso Galarrago Blanc, pero el matrimonio se rompió de la manera más trágica imaginable: Galarrago Blanc se suicidó delante de los hijos de la pareja después de dar una brutal paliza a Cristian.

La tarde del 14 de marzo del 2011, Biannela Marie salió de su casa y dejó a Cristian, el mayor de sus hijos, a cargo del cuidado de sus hermanos. Cuando regresó por la noche, se encontró al más pequeño, de dos años, inconsciente sangrando por la nariz y los oídos.

Cristian le dijo que se había “caído de la cama”. Biannela le limpió y lo volvió a acostar. Entonces se puso a navegar por Internet. Solo dos horas después de volver a casa, y tras com-



Esposado y escoltado por varios policías, el niño comparece ante el tribunal.

probar que su bebé no reaccionaba avisó a emergencias. En el caso de Cristian, la fiscalía le acusó de asesinato en primer grado y pidió que se le juzgara como un adulto.

De nada ha servido una iniciativa popular que ha recogido más de 190 mil firmas en todo EE.UU. y que pide que la justicia de marcha atrás para juzgar a Cristian Fernández como lo que es, un menor. Su drama no es único, el Departamento de Justicia de EE.UU. reconoce hasta 29 casos de menores de 14 años por iguales delitos. (Tomado de lainformacion.com)

Gana la cubana Nara Mansur, el Premio Cortázar

Madeleine Sautié Rodríguez

La cubana Nara Mansur resultó la ganadora de la XII edición del Premio Iberoamericano de cuento Julio Cortázar —certamen en el que concursaron cerca de 600 autores— por la obra **¿Por qué no hablamos de amor siempre?**

La noticia se dio a conocer ayer en el Centro Cultural Dulce María Loynaz —justo en el día del cumpleaños 99 del autor de **Rayuela**— en presencia de Zuleica Romay Guerra, presidenta del Instituto Cubano del Libro; Roberto Fernández Retamar, presidente de Casa de las Américas; y Juliana Marino, embajadora de Argentina en la Isla.

Un jurado integrado por los intelectuales Rodolfo Hamawi, director Nacional de Acción Federal e Industria Cultural de Argentina, y los cubanos Norberto Codina y Jorge Fomet, falló a favor del cuento cuyo argumento “nos envuelve en inquietantes interrogantes y especulaciones acerca de un mundo cambiante que invade y trastorna hasta nuestro más cercano ámbito existencial”.

En palabras de su madre, Lilián Cao, la ganadora —quien reside hace seis años en Argentina— agradeció, vía correo electrónico, “a su país, Cuba, que no cesa de construirnos como ciudadanos, como nación, por los sentidos posibles que les ha dado a nuestras vidas siempre”.

Fallece en lamentable accidente el General de División Pedro Menciondo Gómez

En horas de la mañana del pasado domingo 25 de agosto, se produjo un accidente automovilístico, en el vehículo conducido por el General de División Pedro Menciondo Gómez, Jefe de la Defensa Antiaérea y Fuerza Aérea Revolucionaria.

Como resultado del mismo, falleció en el acto el compañero Juan Rubalcaba Gato, suegro de dicho general, quedando gravemente heridos el General de División Pedro Menciondo Gómez, la compañera Graciela Terry Aguirre, suegra de Menciondo, y Rafaela Rubalcaba Terry, esposa, quienes fueron atendidos en el Hospital Militar Central "Doctor Luis Díaz Soto".

Producto de los traumas sufridos por el accidente, fallecieron en el hospital, a las 6 y 8 p.m. del 25 de agosto, la compañera Graciela Terry Aguirre y a las 3 y 20 a.m. del 26 de agosto, el General de División Pedro Menciondo Gómez.

El General de División Pedro Menciondo Gómez, quien se desempeñaba como Jefe de Órgano del MINFAR, nació el 13 de agosto de 1945, en la provincia de La Habana, en el seno de una familia obrera, al triunfo de la Revolución se incorpora a la Asociación de Jóvenes Rebeldes.

En el año 1961, cursa estudios en la Escuela de Artillería de la Base "Granma", como miliciano, y en la Escuela de Oficiales de Matanzas. Durante la Crisis de Octubre formó parte del Batallón de la Defensa Popular, ocupando el cargo de Jefe de compañía.

Ingresa a las Fuerzas Armadas Revolucionarias en el año 1963, ocupando diferentes responsabilidades.

Militante del Partido Comunista de Cuba, desde el año 1968. Cursó estudios en la antigua URSS y en la Academia de las FAR "General Máximo Gómez".

Combatiente internacionalista en la República de Angola en los años 1982 y 1989.

Por los resultados satisfactorios de sus funciones, en el año 2000, es designado como Jefe de la Defensa Antiaérea y Fuerza Aérea Revolucionaria y ascendido a General de Brigada en el año 2001, y a General de División en el año 2006.

El General Menciondo Gómez, se caracterizó siempre por su honestidad, nobleza y modestia en el cumplimiento de las tareas que le fueron asignadas, ejemplo de consagración al trabajo y disciplina, querido por todos sus jefes y compañeros. Su vasta experiencia y preparación las puso al servicio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias y del país.

Por su meritoria trayectoria revolucionaria y los servicios prestados a la Patria, recibió numerosas condecoraciones otorgadas por el Consejo de Estado y el Ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias.

Siguiendo la voluntad de Menciondo y de la familia, su cadáver fue cremado. Sus cenizas serán depositadas en ceremonia militar, hoy martes 27 de agosto, a las 10 de la mañana, en el Panteón de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, de la Necrópolis de Colón.

Ministerio de las Fuerzas Armadas Revolucionarias.

Emplean energía fotovoltaica en Escambray cienfueguero

El uso de paneles solares en la comunidad de San José impidió la emisión a la atmósfera de 320 toneladas de CO₂ en dos años y mejoró en buen grado la calidad de vida de los montañeses



FOTO: JUAN CARLOS DORADO

Julio Martínez Molina

MACIZO DE GUAMUHAYA, Cumanayagua, Cienfuegos.—Cerca de 320 toneladas de dióxido de carbono dejaron de emitirse a la atmósfera solo en los dos últimos años, como favorable saldo de la energía solar con que se alimentan las 84 viviendas del asentamiento de San José, en el Escambray cienfueguero.

Perteneciente al Consejo Popular La Sierrita, del municipio montañoso de Cumanayagua, en dicha intrincada comunidad unas 235 personas se beneficiaron de este programa que contempló la entrega a sus pobladores de paneles fotovoltaicos, luminarias y un receptor de televisión.

El proyecto —puesto en marcha en el 2005, el cual transcurre con éxito—, tuvo como objetivo implementar el uso de fuentes de energía renovables en la

electrificación fotovoltaica de viviendas aisladas que anteriormente no tenían acceso a los servicios eléctricos.

La instalación de los paneles —de doble impacto medioambiental y social—, permitió a los habitantes de la comarca del Macizo de Guamuhaya abandonar el fogón de querosene, disponer de energía las 24 horas y por ende contar con equipos electrodomésticos.

COPEXTEL suministra las piezas de repuesto y baterías, insumos de elevado subsidio estatal; en tanto los mantenimientos y reparaciones menores se realizan en la propia localidad.

De forma paralela, el proyecto incluye acciones de educación ambiental, capacitación y participación de la comunidad en el uso sostenible de los recursos naturales, el aprovechamiento de las fuentes de energía renovables y la reforestación.

Geociencias al alcance de todos

Yosel E. Martínez Castellanos

Una variada muestra de minerales, fósiles y piedras preciosas se exhibirá mañana miércoles en el Museo Nacional de Historia Natural de Cuba, como parte de un grupo de actividades enmarcadas dentro del primer Festival Social "Geología y Sociedad, un Mundo por Descubrir". El evento es organizado por la Sociedad Geológica de Cuba (SGC), para celebrar el cierre del verano 2013.

Los asistentes tendrán la oportunidad de conocer la labor que acometen los geólogos y paleontólogos por develar las interrogantes de épocas prehistóricas. Entender sus orígenes, estudiar los ecosistemas marinos, la composición de rocas y minerales, y acercarnos a las evidencias dejadas por animales que una vez habitaron la Mayor de las Antillas ayudarán a un mejor cuidado del medio ambiente que nos rodea.

El público tendrá la posibilidad de acercarse al mundo de las Geociencias,

a través del arte y otras aplicaciones prácticas para el desarrollo económico e industrial del país. Será una ocasión única para comprender de forma amena y didáctica los complejos procesos por los cuales ha atravesado nuestro planeta en los distintos periodos geológicos a lo largo de la línea del tiempo.

De gran importancia serán los espacios dedicados a los temas de desarrollo local y medioambiental, en los que se exhibirán ejemplos de materiales de la construcción elaborados a partir de rocas y minerales no metálicos y un mural de riesgos naturales a los que puede estar expuesta la población.

El Festival tendrá una sola jornada de duración, de 11:00 a.m. a 5:00 p.m. Junto a la SGC colaboran para la realización del evento el Instituto de Geofísica y Astronomía (IGA), el Museo Nacional de Historia Natural de Cuba, la Asociación Cubana de Artesanos y Artistas (ACAA) y el Museo de Orfebrería de Cuba.

Conservan en Artemisa orquídeas mediante cultivo *in vitro*

Yudaisis Moreno Benítez

ARTEMISA.—La conservación de orquídeas a través de cultivo *in vitro* es la técnica que aplican en laboratorios del Jardín Botánico Orquideario Soroa, en Candelaria, Artemisa, en aras de su comercialización.

Tras reproducirlas en recipientes de vidrio, las vitroplantas crecen en la biofábrica de productos agrícolas de Pinar del Río, y meses después las entregan para adaptarlas al medio natural, dijo a la AIN el Doctor en Ciencias Ecológicas Rolando Pérez, subdirector de investigaciones del orquideario.

El también responsable de los estudios fitogeográficos de las orquídeas en Cuba señala que al ser concebidas en un área estéril, resulta muy difícil incorporarlas a su hábitat natural, por ello las preservan de hongos, plagas, humedad y otros agentes externos.

Unas 400 plantas están en el proceso de

crecimiento, y con ellas aspiran a repoblar la propia institución, entregar especies al Jardín Botánico Nacional y la comercialización, refirió José Lázaro Bocourt, director del centro artemiseño.

La venta de orquídeas es de los nuevos objetos sociales de la entidad, ubicada a 200 metros por encima del nivel del mar en la Sierra del Rosario, primera reserva de la Biosfera en la Isla, y ello favorecerá ingresos para la sostenibilidad de sus propias investigaciones, señaló Bocourt.

Entre las misiones del Jardín está estudiar la orquideoflora cubana, la conservación de especies y la educación ambiental, en tanto realiza eventos científicos donde participan especialistas foráneos y posee un pequeño banco para conservar semillas a mediano y largo plazos, amplió el directivo.

Recordó que esta flor conforma una de las familias más numerosas del mundo vegetal, con unas 35 mil especies, agrupadas en 750 géneros, y es de gran aceptación por la jardinería popular. (AIN)

Justicia social y color cubano: cercanas realidades

PEDRO DE LA HOZ

ENTRE LOS QUE fuera y dentro de Cuba tratan de hallar fisuras que conduzcan a la desintegración del cuerpo de la nación, el tema de la racialidad, en tiempos recientes y con intereses aviesos, se ha puesto de moda.

Pareciera incomodarles la seriedad y el respeto con que diversas instancias tanto gubernamentales como de nuestra sociedad civil han encarado un asunto que requiere atención, toma de conciencia y acciones prácticas para su definitiva solución.

La Revolución nos ha enseñado a asumir con valentía errores y carencias y a emprender el camino de la rectificación. En el tema que nos ocupa, como en tantos otros, Fidel dio el ejemplo. Al intervenir en el Congreso Internacional de Pedagogía 2005, expresó: *Dicho con palabras más crudas y fruto de mis propias observaciones y meditaciones, habiendo cambiado radicalmente nuestra sociedad, si bien las mujeres, antes terriblemente discriminadas y a cuyo alcance estaban solo los trabajos más humillantes, son hoy por sí mismas un decisivo y prestigioso segmento de la sociedad que constituye el 65 por ciento de la fuerza técnica y científica del país, la Revolución, más allá de los derechos y garantías alcanzados para todos los ciudadanos de cualquier etnia y origen, no ha logrado el mismo éxito en la lucha por erradicar las diferencias en el status social y económico de la población negra del país, aun cuando en numerosas áreas de gran trascendencia, entre ellas la educación y la salud, desempeñan un importante papel.*

En 1998, la vanguardia intelectual y artística, en diálogo con el propio Fidel, había advertido durante un Congreso de la UNEAC, la necesidad de abordar el problema. Durante la primera década de este siglo fueron adoptados programas destinados a sectores desfavorecidos de la sociedad con un impacto medible entre los afrodescendientes. El actual proceso de implementación de los Lineamientos Económicos y Sociales aprobados por el último Congreso del Partido debe sentar las bases de un desarrollo sustentable que se traduzca progresivamente en niveles de prosperidad. En su aplicación a escala local, cada una de las acciones que se emprenden tendrá que tomar en cuenta la focalización, sin visos



En los plenos de la UNEAC se ha analizado y hecho promoción a los aportes de los afrodescendientes a la nacionalidad cubana. FOTO: YAIMÍ RAVELO

paternalistas, de los sectores y nichos de nuestra sociedad más urgidos de transformaciones y beneficios, en correspondencia con los aportes y el incremento de la riqueza social.

Para nadie es un secreto que no existe una relación biunívoca entre base material y conciencia. De ahí la necesidad de continuar trabajando en el campo de la subjetividad si queremos desterrar todo vestigio de prejuicio racial.

En los últimos años, no sin vencer obstáculos, cada vez son más significativos los espacios en los que se debaten los problemas de la población afrodescendiente. El tema ha preocupado y ocupado a los parlamentarios en las sesiones de las comisiones permanentes de la Asamblea Nacional y se han realizado audiencias públicas.

Consecuente con los acuerdos de sus Congresos, la UNEAC ha venido desarrollando mediante la Comisión Aponte no solo una labor de concientización, sino también de promoción de los aportes de los afrodescendientes a la forja de la nación y las transformaciones revolucionarias.

Aunque más reciente, no menos importante resulta el trabajo del capítulo cubano de la Articulación Regional Afrodescendiente, por la altura y sentido de la responsabilidad con que analiza y propone soluciones.

Las conmemoraciones recientes de los centenarios de

la creación del Partido de los Independientes de Color y la "guerrita del 12" que derivó en la masacre de miles de negros y mestizos por el ejército de la República neocolonial, y del bicentenario del asesinato de José Antonio Aponte marcaron nuestra vida social y cultural.

La Fundación Nicolás Guillén auspicia un curso en el programa Universidad para Todos, cuya primera etapa concluyó al comienzo de este último verano, en el que se ponen de manifiesto las contribuciones sustantivas de los africanos y afrodescendientes

Estos son apenas algunos de los hitos en la batalla por la justicia. Todavía, lo sabemos, resultan insuficientes, pero también inobjetable. El sistema escolar, los medios de comunicación y las organizaciones que integran nuestro tejido social están en condiciones de aportar y avanzar mucho más. La igualdad, que en nuestro caso apunta a la correspondencia entre oportunidades y superación y entre prosperidad material

y crecimiento espiritual, no fraguará mediante la aplicación de mecánicas acciones afirmativas ni extrapolando experiencias que para nada tienen que ver con nuestra perspectiva real, sino mediante la comprensión de las complejidades de un asunto históricamente enraizado y la búsqueda de soluciones integrales que recorran desde la escala del esclarecimiento y la conceptualización hasta la sistematización y seguimiento de prácticas económicas, sociales y culturales.

Todo esto bajo los principios de la unidad y sin renunciar a los ideales que nos fortalecen y constituyen nuestro más preciado legado. Al respecto, el sociólogo Fernando Martínez Heredia, Premio Nacional de Ciencias Sociales, recordó que las actitudes racistas responden "también a las necesidades ideológicas de los que aspiran a un regreso mediato al capitalismo, porque el racismo es una naturalización de la desigualdad entre las personas", lo cual resulta inadmisibles para la inmensa mayoría de los cubanos. Y concluía con una afirmación que compartimos: "La lucha por la profundización del socialismo en Cuba está obligada a ser antirracista".

Con esa convicción trabajemos para que el color cubano que tanto defendió Nicolás Guillén como aspiración y la justicia social más plena sean cada vez más cercanas y promisorias realidades.



Como en años anteriores, la educación cubana asegura feliz distracción para miles de niños, mientras mamá y papá trabajan. FOTO DEL AUTOR

EN JULIO Y AGOSTO

La escuela enseña y recrea

Pastor Batista Valdés

LAS TUNAS.—Para alrededor de 40 000 niños, adolescentes y jóvenes tuneros, fue mucho más sana, alegre y entretenida la semana que recién concluyó, gracias a las opciones recreativas que han abierto 127 escuelas de esta provincia, en el contexto de la etapa vacacional.

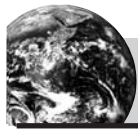
Estadísticas en poder de la dirección provincial de Educación, dan cuenta de unos 770 trabajadores de ese sector, vinculados de forma directa a la organización y realización de juegos tradicionales, competencias, dramatización de cuentos, promoción de la lectura y otras actividades recreativas, culturales y deportivas.

Según explica Oel Hernández, subdirector general en la provincia, durante el presente

verano ha vuelto a acentuar su alcance el plan vacacional para niños cuyas madres continúan trabajando a lo largo de estos meses.

Para ellos, cada municipio ha creado condiciones, de manera que la madre trabajadora pueda dejar sin dificultad a la niña o niño en la instalación correspondiente, por la mañana, con la seguridad de que allí tendrá garantizado el acceso al entretenimiento, juegos, recorridos, alimentación... hasta que vuelva a ser recogido para retornar a casa.

Como en años anteriores, esta posibilidad no riñe con el cuidado que en todo momento debe prevalecer, para que al despegar septiembre cada escuela pueda iniciar adecuadamente el nuevo curso escolar.



hilodirecto

HOSPITALIZAN A SONIA GANDHI



Sonia Gandhi, líder del Partido del Congreso de la India, debió abandonar este lunes su asiento en el Parlamento debido a unos dolores en el pecho que obligaron a su hospitalización, aunque ya está fuera de peligro. Sonia "está fuera de peligro, pero seguiremos con los cuidados intensivos por precaución", señalaron los médicos que la atendieron en el hospital AIIMS, el principal de Nueva Delhi. Mientras, la Cámara de Diputados india aprobó un proyecto de ley que permitirá distribuir alimentos a 800 millones de personas en el país. En un apasionado discurso, Gandhi había descrito la iniciativa como "una ley histórica para eliminar el hambre". Pero, no pudo asistir a la votación que se concretó en la noche. (ANSA)

ONU PEDIRÁ CUENTAS SOBRE ESPIONAJE A SU SEDE

Naciones Unidas pedirá cuentas a EE.UU. sobre el reporte divulgado el domingo por el semanario alemán Der Spiegel, citando documentos revelados por el excontratista de inteligencia estadounidense Edward Snowden, que asegura que la Agencia de Seguridad Nacional (NSA) espía la sede del organismo mundial. "La inviolabilidad de las misiones diplomáticas, incluyendo a la ONU y a otras organizaciones internacionales cuyas funciones son protegidas por las convenciones internacionales pertinentes, como la Convención de Viena, ha quedado bien establecida por el derecho internacional. Por lo tanto, se espera que los estados miembros actúen en consecuencia para proteger la inviolabilidad de las misiones diplomáticas", dijo el vocero adjunto del secretario general de la ONU, Farhan Haq. (Xinhua)

EE.UU. TOCARÁ TECHO DE SU DEUDA A MEDIADOS DE OCTUBRE

El secretario del Tesoro de EE.UU., Jack Lew, le advirtió al presidente de la Cámara de Representantes, el republicano John Boehner, que el gobierno llegará al límite de su deuda a mediados de octubre y urgió a que el Congreso actúe "lo antes posible" para evitar un daño "irreparable". "En base a nuestras últimas estimaciones, se prevé que las medidas extraordinarias se agoten a mediados de octubre. En ese momento, EE.UU. habrá alcanzado el límite de su capacidad de endeudamiento", dijo Lew. A partir de entonces, al gobierno federal le quedarán "aproximadamente unos 50 mil millones" de dólares disponibles en efectivo, cantidad que, subrayó, será "insuficiente" para afrontar sus gastos y compromisos, por lo que llamó a una acción rápida. (DPA)

CHINA SUFRE EL MAYOR ATAQUE INFORMÁTICO DE SU HISTORIA

Miles de sitios web registrados en el dominio nacional chino *cn*, se enfrentaron al mayor ataque de denegación de servicio que han sufrido en su historia. El ataque, que el gobierno define como el más grande en la historia de China, comenzó el domingo a las 02.00, hora de Beijing. Dos horas más tarde siguió un segundo ataque que era más potente. Como resultado, una gran parte de la Internet china quedó fuera del servicio. Se pudo restablecer el acceso a la red solo en la mañana del lunes. Este ataque causó la caída del tráfico de Internet en un 32%. (La Voz de Rusia)

Putin: Todavía no hay pruebas del uso de armas químicas por Al Assad

MOSCÚ.—El presidente ruso, Vladimir Putin, destacó que todavía no hay evidencia alguna de que el gobierno del presidente sirio Bashar al Assad haya usado armas químicas, según la agencia de noticias AFP.

"No hay evidencias de que tuviera lugar un ataque con armas químicas ni de quién sería responsable", resaltó el mandatario ruso en una conversación telefónica que mantuvo este lunes con el primer ministro británico, David Cameron, según informa AFP haciendo referencia a un portavoz de la oficina de Cameron.

Cabe recordar que una gran parte de los países occidentales, como EE.UU., Reino Unido y Alemania, se expresaron a favor de la intervención en Siria tras el informe sobre el presunto ataque con armas químicas del 21 de agosto en Guta Oriental, en los suburbios de Damasco.

Por su parte, el presidente sirio, Bashar al Assad, declaró que EE.UU. fracasará en caso de una operación militar en Siria, en una entrevista al periódico ruso Izvestia.

"No es la primera vez que se discute una intervención militar a Siria. Desde el comienzo de la crisis EE.UU., Francia y Reino Unido

han intentado realizar una intervención pero, desgraciadamente para ellos, la situación se ha desarrollado de manera distinta", indicó Assad que añadió que "si Estados Unidos ataca o invade Siria le espera un fracaso, como en todas las guerras que ha desatado desde Vietnam hasta nuestros días".

El presidente sirio está convencido de que en su país es imposible la repetición de los acontecimientos de Túnez o Egipto porque la situación interna es distinta. "El mismo guion de las revoluciones árabes dejó de ser convincente. Pueden desatar cualquier guerra, pero no pueden saber cuánto durará y qué territorio abarcará", señaló.



México apoya a migrantes afectados por accidente de tren

MÉXICO.—El secretario de Relaciones Exteriores, José Antonio Meade, reiteró a las autoridades de Guatemala todo el apoyo del Estado mexicano para atender a los migrantes de ese país que hayan resultado afectados en el accidente ferroviario ocurrido el domingo en Huimanguillo, Tabasco.

Acompañado por el canciller guatemalteco Fernando Carrera Castro, Meade Kuribreña indicó que hasta el momento se han contabilizado seis personas fallecidas, todas de nacionalidad hondureña, mientras que otros cuatro hondureños permanecen hospitalizados y 14 personas más fueron dadas de alta.

Hacia las 01:10 horas del domingo descarriló un ferrocarril con nueve carros cargados de chatarra y cinco vacíos que viajaba de Villa Chontalpa de Huimanguillo, Tabasco, hacia Coatzacoalcos, Veracruz.

Luego de presentar las conclusiones de la Decimoprimer Reunión de la Comisión Binacional México-Guatemala, el titular de la Secretaría de Relaciones

Exteriores (SRE) agradeció el trabajo de los gobiernos estatales de Tabasco y Veracruz para atender esta contingencia.

Destacó también la labores de las secretarías de Comunicaciones y Transportes (SCT) y de Gobernación (SEGOB) en la atención a quienes resultaron lesionados y a las familias de las personas fallecidas.

Meade Kuribreña recaló que existe trabajo conjunto con las cancillerías de países centroamericanos para localizar a ciudadanos de esa región que hayan resultado afectados en el accidente.

Al respecto, el ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala reconoció la respuesta humanitaria ofrecida por México, que —dijo— se extendió inclusive al grado de ofrecer una regularización migratoria a los involucrados en el accidente.

Para el funcionario diplomático, esa intención del Gobierno mexicano habla de su actitud positiva y del compromiso de la Cancillería mexicana con los derechos humanos.

Muerte de palestinos motiva freno en negociaciones con Israel

JERUSALÉN.—La muerte de tres jóvenes palestinos durante una redada israelí en Cisjordania motivó este lunes el primer parón del proceso de paz, apenas un mes después de su inicio.

La decisión de Palestina no supone una suspensión total del proceso de paz, sino simplemente de las reuniones previstas para este lunes en Jericó y que hubieran conformado la cuarta ronda negociadora, según EFE.

Robin al Abed, de 32 años, Yunis Yahyuh (22) y Jihad Aslan (20) perdieron la vida

por fuego del ejército israelí durante una redada en el campo de refugiados de Kalandia, al sudeste de Ramala, que también dejó 15 heridos.

El ejército israelí argumenta que agentes de la Policía de fronteras, que habían penetrado en Kalandia para detener a un "operativo terrorista", se encontraron con "cientos de palestinos" que les "atacaron violentamente con piedras y ladrillos".

Para la dirigente palestina, Hanan Ashraui, se trata de un caso de "uso exce-



Neutralizan presunto plan de magnicidio contra Maduro

CARACAS.—Los servicios de inteligencia de Venezuela detuvieron a dos jóvenes de nacionalidad colombiana por su presunta vinculación a planes de magnicidio contra el presidente Nicolás Maduro, informó el lunes el ministro de Relaciones Exteriores, Justicia y Paz, Miguel Rodríguez, reportó PL.

De acuerdo con el titular, los ciudadanos Erick Leonardo Huerta (18 años) y Víctor Johan Güeche (22) ingresaron a este país sudamericano el pasado 13 de agosto por la localidad de San Antonio del Táchira y fueron aprehendidos dos días más tarde en un hotel de la carretera Panamericana (Caracas-Aragua).

Fueron ocupados en el operativo dos bolsos negros que contenían un par de fusiles con miras láser, municiones, diez uniformes con insignias del ejército venezolano y una fotografía de sus objetivos.

Indicó Rodríguez que los detenidos pertenecerían a una escuadra de diez hombres que estaba previsto infiltrar en Venezuela para eliminar al mandatario o, en su defecto, al presidente de la Asamblea Nacional, Diosdado Cabello.

Señaló que el jefe de los detenidos sería un ciudadano de alias David, quien sería el enlace con un sujeto encarcelado en Colombia.

Rodríguez aclaró que esta información da continuidad a las denuncias hechas por las autoridades venezolanas en julio último, como resultado de la operación de seguridad denominada Carpeta Amarilla. Entonces, el ministro se había referido a planes para asesinar a Maduro, urdidos desde ciudades como Bogotá, Panamá y Miami, EE.UU. Según Rodríguez, en esta oportunidad existió colaboración de los servicios de inteligencia de Colombia.

Maduro resaltó la labor de los órganos de seguridad del país para garantizar la paz de la población. En un mensaje en la red social Twitter, indicó que "la reacción inmediata de la derecha frente a las capturas de sicarios me confirman la falta de escrúpulos de estos grupos fascistas. ¡Alertas!".

sivo e indiscriminado de la violencia y de munición real en zonas con densa población civil", que supone "una patente violación de la legislación internacional y humanitaria".

"Estos crímenes y los concursos para nuevas construcciones en los asentamientos son un mensaje claro de las verdaderas intenciones israelíes respecto al proceso de paz" y tendrán "repercusiones negativas", aseguró sin detallar el portavoz de la Presidencia palestina, Nabil Abu Rudeina.

GOBIERNO COLOMBIANO Y GUERRILLA

Retoman conversaciones de paz tras breve pausa

Sergio Alejandro Gómez

La mesa de conversaciones para poner fin a más de medio siglo de conflicto armado en Colombia retomó este lunes su funcionamiento normal luego de tres días de pausa.

Durante ese lapso las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo (FARC-EP) analizaron la decisión del Ejecutivo de Juan Manuel Santos de presentar un proyecto de ley en el Congreso para realizar un referendo el día de las elecciones del 2014 sobre un posible acuerdo del fin del conflicto con la guerrilla.

El líder de la delegación de las FARC-EP, el comandante Iván Márquez, aseguró que la iniciativa "no es vinculante" y "no la acompañamos ni sujetamos los diálogos y sus resultados a dicha decisión unilateral".

Sin embargo, Márquez aclaró que la guerrilla se mantendrá en la mesa "fiel al compromiso de buscar la paz para Colombia por todos los medios".

El pasado viernes, el jefe de la representación gubernamental, el exvicepresidente Humberto de la Calle, explicó el propósito de la medida presentada al Legislativo: "En caso de que en la Mesa de Conversaciones de La Habana se acuerde celebrar un referendo el Gobierno considera que es necesario levantar la limitación para que el referendo pueda coincidir con las elecciones y de esa manera se garantice que, si se llega a un acuerdo final, este mecanismo se pueda aplicar de manera expedita, sin obstáculos y con la mayor participación electoral posible", dijo en la ciudad de Cali donde se encontraba por motivos personales.

De la Calle, quien este lunes no hizo comentarios a la prensa, reconoció que la referendación y las garantías para la implementación de un eventual acuerdo de fin del conflicto son parte de la discusión del punto seis de la agenda del Acuerdo General y esa discusión aún no ha comenzado en la mesa.

Las FARC-EP, por su parte, consideran que este tema no se puede definir de manera unilateral. "Tomarse esas atribuciones es flagrante violación del Acuerdo General firmado en La Habana", opinó el comandante Márquez.

La guerrilla mantiene su posición de que la forma de validar un acuerdo que ponga fin a las hostilidades debe ser debatida en la mesa de diálogos. Su posición desde el comienzo de las conversaciones es la convocatoria de una Asamblea Constituyente, un mecanismo que consideran necesario



Convoca la mesa de conversaciones foro sobre el tema de la solución al problema de los cultivos ilícitos como la coca (en la foto).

para llevar a cabo los profundos cambios de la "paz con justicia social" a la que aspiran.

Según Márquez, recurrir al referendo para el propósito de referendación no es técnicamente aconsejable ya que lo que se vota es un temario o articulado. "Si este es extenso —refirió—, no se leerá. Si se lee, no se entenderá y se dejará de lado. Y si se reduce su redacción, no podrá establecer el contenido de esa sucinta redacción, los alcances que se requieren para lograr las transformaciones necesarias".

CONVOCAN FORO SOBRE CULTIVOS ILÍCITOS

Un comunicado conjunto emitido este lunes por la mesa anuncia la convocatoria de un nuevo foro en Colombia sobre el tema de la solución al problema de las drogas ilícitas, el cuarto acápite de la agenda pactada.

Según el texto, el pasado sábado 24 de agosto los representantes de la guerrilla y el Gobierno colombiano se reunieron con los voceros de la Oficina de Naciones Unidas en Colombia y el Centro de Pensamiento para la Paz de la Universidad Nacional, para solicitarles que organicen y coordinen todo lo necesario para el evento, que se llevará a cabo a finales de septiembre en Bogotá y a principios de octubre en la ciudad de San José del Guaviare, departamento del Guaviare (centro).

"Al igual como ocurrió en los dos foros anteriores, sobre los temas agrario y de participación política, el objetivo central es ofrecer un espacio de diálogo democrático para que los ciudadanos y organizaciones de diversa índole hagan sus propuestas sobre este punto específico de la agenda para enriquecer la discusión de la mesa de conversaciones", precisa el comunicado.

Por otra parte, con motivo del primer aniversario de la firma del Acuerdo de La Habana, el 26 de agosto del 2012, las delegaciones reafirmaron "su disposición total para llegar a un acuerdo, como lo expresaron en ese documento, y así contribuir a la construcción de una paz estable y duradera".

EE.UU. aprobó uso de armas químicas en guerra Iraq-Irán

WASHINGTON.—El gobierno de EE.UU. está considerando una acción militar contra Siria alegando ataque químico cerca de Damasco, pero hace unas décadas la CIA y militares estadounidenses no hicieron nada para detener el uso de gas nervioso contra Irán, informa la revista Foreign Policy.

En 1988, durante los últimos días de la guerra de Iraq contra Irán, EE.UU. supo, gracias a imágenes de satélite que Irán estaba a punto de ganar una importante ventaja estratégica al abrir una brecha en la defensa iraquí.

Funcionarios de inteligencia estadounidense transmitieron la posición de las tropas iraníes a Iraq, conscientes de que el ejército de Saddam Hussein iba a atacar con armas químicas, incluyendo el gas sarín, un agente letal nervioso.

Los datos entregados al mando militar de Saddam Hussein incluían imágenes y planos de movimientos de las tropas iraníes, así como la ubicación de las instalaciones logísticas de la República Islámica y planes detallados del emplazamiento de sus tropas antiaéreas.

Usando estos datos, las tropas iraquíes utilizaron gas mostaza y sarín antes de lanzar cuatro importantes ofensivas a principios de año. Las ofensivas de las tropas de Saddam ayudaron a cambiar el curso de la guerra a

favor de Iraq y llevar a Irán a la mesa de negociaciones.

Durante varios años los funcionarios estadounidenses han negado su conocimiento de los planes de ataques químicos iraquíes, insistiendo en que el gobierno de Hussein nunca anunció que iba a utilizar estas armas. Pero el coronel retirado de la Fuerza Aérea de EE.UU. Rick Francona, exagregado militar en Bagdad durante aquellos años, da una visión diferente.

"Los iraquíes nunca nos dijeron que tenían planes de usar gas nervioso. No necesitábamos que nos lo dijeran: ya lo sabíamos", dijo el coronel citado por Foreign Policy.

Según los archivos de la CIA y entrevistas a oficiales de inteligencia militar como Francona, EE.UU. tenía pruebas consistentes de ataques químicos iraquíes a partir de 1983. Fue en ese mismo periodo que Irán denunció públicamente los ataques químicos contra sus tropas y recogió datos para presentarlos a las Naciones Unidas.

Pero faltaban pruebas, y los informes secretos mandados a funcionarios de inteligencia de más alto rango en el gobierno de EE.UU. contenían muchas. La CIA no quiso intervenir en el caso. (Russia Today)

Propone Argentina nuevo canje de deuda externa

BUENOS AIRES.—Luego de criticar el fallo de una corte neoyorquina favorable a los llamados fondos buitres frente a un reclamo de Argentina, la presidenta Cristina Fernández propuso el lunes un nuevo canje de deuda para un pequeño grupo de acreedores, reportó PL.

El anuncio lo hizo en una alocución a la nación transmitida en cadena nacional por radio y televisión, en la cual abordó el veredicto dictado el viernes último por la Corte de Apelaciones de Nueva York y presentó dos propuestas.

La Presidenta dijo que enviará al Congreso nacional un proyecto de ley para abrir un tercer canje de deuda para el 7 % de los acreedores de bonos que estaban en estado de incumplimiento, y que no habían aceptado las reestructuraciones del 2005 y el 2010.

Además, presentará otro anteproyecto para reemplazar los títulos que el restante 93 % de los acreedores cobra en Nueva York por otros bonos que serán pagaderos en Argentina, en dólares, con el monto ya acordado y en los plazos originales, y así evitar futuros embargos.

"Lo que queremos dar a conocer hoy a los habitantes de Argentina y al 93 % de los tenedores de bonos es que este fallo



(en Nueva York) ignora el acuerdo que hemos logrado en el 2005 y el 2010. Ignora la inmunidad soberana que tiene la reestructuración de la deuda. Es un fallo un poco injusto", dijo la Mandataria.

La jefa de Estado recordó que el viernes pasado se conoció la confirmación de un dictamen en primera instancia del juez Thomas Griesa que amparó a los fondos buitres, que fueron los que embargaron la Fragata Libertad en Ghana.

El veredicto de Griesa requiere de Argentina el pago de 1 330 millones de dólares a entidades financieras que no entraron en los canjes anteriores, aunque el pago por ahora no se cumplirá en forma efectiva hasta que falle la Corte Suprema de EE.UU., a la cual recurrió Buenos Aires.

ENVIADA POR
LA TV CUBANA

MARTES
CUBAVISIÓN

7:00 Concierto: Karamba 8:00 Los pitufos
8:30 Dibujos animados 9:00 El rincón de los
amigos 9:15 Personajes famosos 9:45
Circuba 10:15 Pintacuentos 10:30 Mostachón
y sus amigos 10:45 Sorpresa, sorpresa 11:15
Guardianes de la bahía 12:00 Al mediodía
1:00 Noticiero del mediodía 2:00 Cine en familia:
El hombre del Cadillac 4:00 Noticiero
ANSOC 4:15 Cantándole al sol 4:30 Muñe en
TV 5:00 Claro, Clarita 5:30 La palangana 6:15
Eres bella 7:00 Mesa Redonda 8:00 NTV 8:30
Piso 6 8:57 Elogio de la memoria 9:05
Insensato corazón 9:58 S.O.S academia
10:34 Anatomía de Grey 11:17 Noticiero del
cierro 11:33 Flecha 12:14 De madrugada en
TV 12:16 Cine en familia: El hombre del Cadillac
2:05 Eres bella 2:57 Insensato corazón
3:48 El mentalista 4:33 Flecha 6:00 Terra nostra
7:00 Documental: Cien años de aviación

TELE-REBELDE

6:30 Buenos días 8:32 Terra nostra 10:00
Campeonato Mundial de Judo, Río de Janeiro
2013 12:00 Telecentros 1:00 Fútbol liga italiana:
Juventus vs. Sampdoria 2:40 Resumen
liga Alemana de fútbol 4:00 Telecentros 6:00
NND 6:30 Glorias deportivas: Yordanis
Arenecibia, (judo) 7:00 Hábitat: El cuabal 7:30
Un perfecto diez 8:00 Torneo nacional de
ascenso: Capitalinos vs. Metropolitanos 9:40
Fútbol Copa Santiago 11:15 NND

CANAL EDUCATIVO

11:00 Lucas por la música 12:00 Guateque al
mediodía 12:30 En clave de sol 1:00 Noticiero del
mediodía 2:00 Colohits 3:00 Fiesta española 3:30
Joyas de siempre 4:00 De Peña 4:30 El coro 5:00
Telecentros 6:30 Espectacular 7:30 Vídeos clip
8:00 La lista 8:30 Festival de la rumba Timbalaye
8:35 Paréntesis 9:05 En el mismo lugar 9:35 De
cierta manera 10:35 Caribe 11:05 Lucas por la
música 12:05 Mesa Redonda

CANAL EDUCATIVO 2

8:00 Programación TeleSur 4:35 Elogio a la
memoria 4:43 Desafíos 4:50 Vivir 120 5:00 De
tarde en casa 6:00 Para un príncipe enano
7:00 América en casa 7:15 Las siete maravillas
de la ingeniería civil cubana: La carretera
central 7:30 Iguales y diferentes 7:45 Serie
documental Guanahacabibes 8:00 NTV 8:30
Programación TeleSur

MULTIVISIÓN

6:29 Cartelera 6:30 Documental: Mascotas revol-
tosas 7:17 Hola chico 8:00 Gárgolas 8:21
Facilísimo 9:08 Tree fu tom 9:28 En cámara lenta
9:49 Utilísimo 10:12 Cinevisión: Un apartamento
para tres 12:12 Recomiendo China 12:40 #s 1
12:53 Documental: Animales en escena 1:13 La
leyenda del buscador 1:55 Documental: Súper
niñera 2:35 Documental: Experimentos divertidos
3:00 Vídeos robados 4:01 Documental: Lo
mejor de la pesca loca 4:47 Documental latinoamericano
5:15 Retransmisión de los programas
subrayados 8:41 Desconocidos 9:22 Encuentros
peligrosos 11:01 Retransmisión de los programas
subrayados

entérese

SANTIAGO FELIÚ EN EL PABELLÓN CUBA.—El trovador Santiago Feliú se presentará junto a Robertico Carcasés, Oliver Valdés, Roberto Luis Gómez y Yandier Cruz, el próximo jueves 29, a las 6:00 p.m., en el Pabellón Cuba... **UNA CITA POR EL FIN DEL VERANO EN ARTES DECORATIVAS.**—La Radio Cubana convoca para el viernes 30, a las 5:00 p.m., en el Museo de Artes Decorativas al espacio **Una cita con el amor.** Actuarán Waldo Mendoza, Ernesto Blanco, Adrián Berazaín y Churriscó... **DOCUMENTAL SOBRE MARIANO EN BELLAS ARTES.**—El próximo martes tres de septiembre, a las 3:00 p.m., proyectarán en el Museo Nacional de Bellas Artes el documental **Mariano**, dedicado a esa insigne figura de la vanguardia artística del siglo XX.

HAITÍ SERÁ LA SEDE DEL PRÓXIMO CARIFESTA, EN EL 2015

Concluyó el Festival de la Artes del Caribe

Amelia Duarte de la Rosa,
enviada especial

PARAMARIBO, Suriname.—Como una auténtica fiesta caribeña culminó la oncenava edición de Carifesta. Danzas tradicionales, bailes contemporáneos y música de distintos países de la región animaron la gala de clausura que contó con la presencia de los presidentes Desiré Delano Bouterse, del país anfitrión, y Michel Martelly, de Haití.

Durante casi tres horas y media, niños, jóvenes y grupos consagrados de Suriname, Guyana, Cuba, Santa Lucía, Jamaica, Trinidad y Tobago, San Vicente y Granadinas tomaron el escenario de la Plaza de la Independencia con los más diversos estilos, cantos y movimientos.

Exhibiciones de artes marciales y performances también formaron parte de la última jornada de la cita estival, la más importante que celebran los países del Caribe y América Latina.



Los presidentes Michel Martelly, de Haití y Desiré Delano Bouterse, de Suriname en la clausura de Carifesta. FOTO DE LA AUTORA

“Carifesta nos ha enseñado quiénes somos y qué es nuestra cultura, solo así podemos conectarnos mejor, apoyamos y respetamos. Estos 10 días de intercambio se quedan en lo mejor de nuestras memorias”, afirmó Bouterse minutos

antes de entregar el batón del evento al mandatario de la nación haitiana, que recibirá la próxima edición, en el 2015.

El Jefe de Estado surinamés destacó, además, la calidad y variedad de los espectáculos, el trabajo de los productores y agradeció especialmente la participación de los cubanos en la organización de la cita.

“Gracias por su asistencia y por transferimos la experiencia. Fueron la base del éxito de Carifesta”, aseguró durante la velada que entre sus momentos especiales tuvo la presentación del grupo cubano Los Caribños, junto al propio Presidente.

Sin embargo, no fue este el único agregado de la clausura. Ambos mandatarios se unieron al cantante haitiano Wyclef Jean para cerrar con música el XI Carifesta.

Esta edición acogió la participación de miles de personas y numerosos artistas, músicos e intelectuales con el objetivo común de agrupar—en una misma plataforma— las identidades y tradiciones de todo el Caribe.

Maracaibo Oriental o la eternidad de Castañeda

PEDRO DE LA HOZ

Se llamó José Artemio Castañeda Hechevarría y dijo adiós la semana pasada, aquí en La Habana a los 84 años de edad, sin que muchos nos diéramos cuenta. El programa matutino dominical de Radio Progreso—persistente monumento a la memoria de la música cubana de todos los tiempos— transmitió fragmentos de su última entrevista y de una conversación que sostuviera años atrás con el periodista Jorge Petinaud. Había nacido en Santiago, se hizo músico a fuerza de vocación y talento natural, y militó en varias formaciones, entre ellas Maravillas de Beltrán.

Pero no he dicho que Castañeda



dejó de ser Castañeda para convertirse en Maracaibo, así a secas, o con el apellido Oriental, por obra y gracia de Beny Moré. ¿Quién no conoce ese montuno de estremecedora vigencia que resume las virtudes sonoras del Bárbaro del Ritmo?

Todo comenzó cuando Fernando Álvarez, antes que se distinguiera como uno de nuestros más extraordinarios boqueristas, secundaba a Beny, junto a Enrique Benítez (El Conde Negro), en la orquesta de Beny. En la fraternidad de una barra, Castañeda le tarareó un changüisito a Fernando para que se lo llevara a Beny. A este le gustó y quedó en grabarlo.

Pero el día de la grabación—29 de abril de 1958, para un disco de 45 revoluciones por minuto de la RCA

Víctor que compartió con el bolero **Preferí perderte**, de Ángel Lores, de acuerdo al documentado registro del musicólogo Pepe Reyes Fortún— los papeles que había escrito Generoso Jiménez no aparecieron y Beny dijo que de todas maneras el número iba, y reinventó de memoria el número, lo armonizó con sus indicaciones precisas—el piano va aquí, el contrabajo allá, y los metales más acá, con el Negro Vivar luciéndose y él a inspirar, a explayarse en la improvisación: *Para que tú lo bales, mi son Maracaibo, para que tú lo goces...*— y todo funcionó de maravillas. Nació ese día **Maracaibo Oriental** y Castañeda comenzó a vivir una leyenda con sabor de eternidad.

El Brutal Fest eleva la fiebre del metal

MICHEL HERNÁNDEZ

DIEZ DÍAS LE bastaron a las tropas metálicas reunidas en el Brutal Fest para conquistar los escenarios cubanos. El programa de este festival de música extrema, finalizado el pasado domingo en Pinar del Río, recorrió las diferentes vertientes de este género que dominan la escena subterránea internacional, a través del repertorio de batalla de una selección de bandas europeas que junto a alineaciones locales de primera línea pusieron a hervir a los seguidores del metal en cada una de las seis provincias donde se presentaron.

En esta edición el cartel programó a las francesas Mortuary, Cowards, y S-Core; la sueca Splattered Mermaids, y la belga Severe, así como los locales Combat Noise, Dead Point, Estigma DC, Mephisto, Switch, Metastasy y Tendencia. Las escuderías, para beneplácito de los que llevan el metal en la sangre, no se la pensaron dos veces para tomar cada escenario como si no hubiera mañana. “Realmente estoy muy satisfecho porque subimos la parada en cuanto a calidad de las bandas. Ahora el objetivo es mantener el listón alto para la nueva edición de febrero. En los conciertos tuvimos una asistencia masiva, sobre todo en Camagüey,

Holguín y La Habana, tres plazas muy fuertes para el metal. Allí las bandas se aplicaron a fondo para responder a la exigencia de un público que vivió al límite los conciertos”, dice a **Granma** el promotor francés David Chapet, quien organiza el evento a través de su sello *Brutal Beatdown Records*.

¿Cómo valoras la respuesta foránea a la convocatoria del Brutal Fest desde que se fundó hace tres años?

“Nunca me he puesto en contacto con ninguna de las bandas extranjeras para invitarlas al festival, pues en este tiempo son los propios grupos los que han expresado directamente su interés en participar. Al principio, no podíamos elegir a la hora de preparar el cartel, pero ya existe una gran lista de espera de bandas que quieren tocar para los cubanos. Por eso, también, ya realizamos el evento dos veces al año. Y a partir de esta última edición tomó cuerpo realmente como un festival internacional, ya que nos expandimos hacia Latinoamérica con los conciertos de la agrupación chilena Dezaztre Natural.”

Una de las grandes limitaciones del rock cubano es su escasa inserción en el circuito internacional, ¿has pensado, entonces, organi-

zar alguna edición del festival fuera de la Isla?

“Hemos pensado seriamente en preparar un Brutal Fest en Europa con grupos cubanos. Eso sería muy provechoso para la escena de la Isla, aunque para lograrlo deberíamos contar con un apoyo económico que ahora no tenemos”.

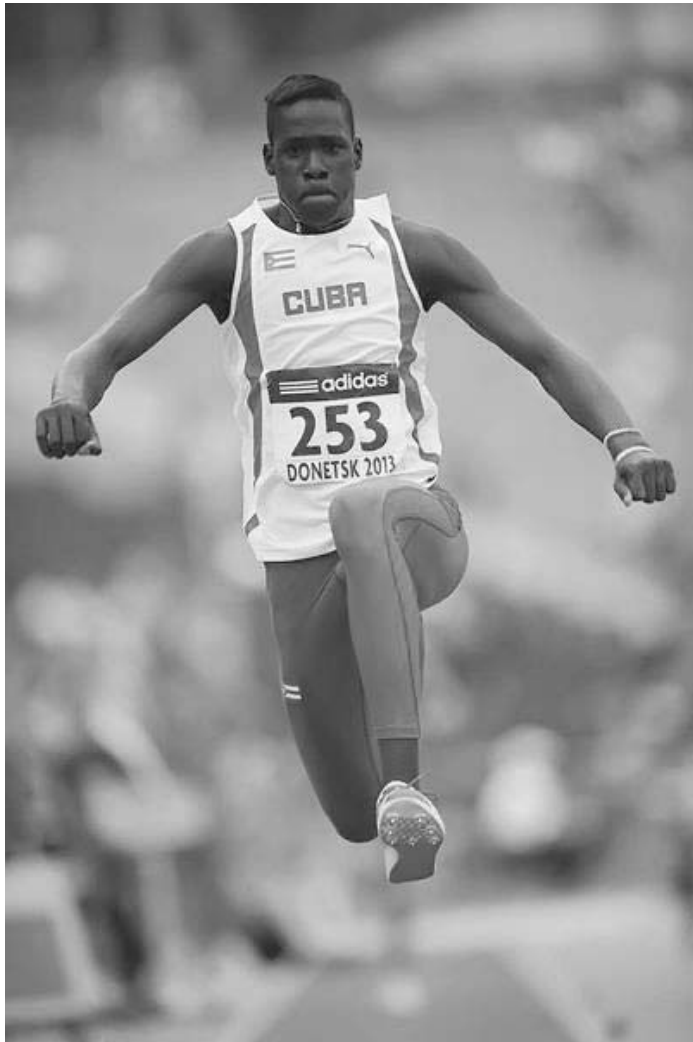
Aparte de la preparación de este festival de música extrema, ¿cuáles son los objetivos del trabajo en Cuba de Brutal Beatdown Records?

“Como aquí no existían disqueras para el metal decidí crear este sello con una estructura francesa pero enfocado completamente en Cuba. Lo armé para promover las bandas de la Isla y hemos publicado ya cuatro fonogramas y obtenido un Premio Cubadisco, un trabajo que esperamos incrementar con la puesta en circulación de nuevos materiales de Combat Noise y Switch.

En el mundo solo las bandas de metal que gozan de un amplio prestigio a nivel internacional pueden vivir de lo que hacen. De ahí que la inmensa mayoría busque sus propias estrategias para llegar a una mayor cantidad de público. Aunque realmente en el ámbito doméstico sería muy provechoso contar con un mayor apoyo de las disqueras cubanas”.

PANAMERICANO JUVENIL DE ATLETISMO

Registros, eficiencia y coqueteo con la elite



El triplista Lázaro Martínez, as universal de cadetes, comanda el ranking con 16.63 metros.

Harold Iglesias Manresa

Cayó el telón del Panamericano Juvenil de Atletismo en Medellín, y en él la comitiva cubana cerró a todo tren, con los cetros de la heptatlonista Yusleidys Mendieta (5 627 puntos) y el triplista Lázaro Martínez (16.49 metros), además de la plata de la jabalinista Yulenmis Aguilar (50.00).

Ese *sprint* final les permitió a los 16 antillanos inmersos en el evento concluir en el segundo escaño del medallero (ocho oros y tres platas) en una justa que inscribió a 600 competidores de casi 40 países, de ellos 21 capaces de colgarse al menos una presea. Estados Unidos (16-16-7) fue el líder indiscutible, mientras Canadá (6-6-7), Brasil (4-6-5) y

México (4-1-4) completaron el quinteto de vanguardia.

Más allá de los metales, los resultados permitieron dilucidar qué áreas constituyen las de mayor potencialidades en el campo y pista de nuestro país de cara al futuro inmediato. El triple salto y los lanzamientos, fieles a una tradición de décadas, las pruebas combinadas en un esfuerzo por mantener el prestigio que la yunta Leonel Suárez-Gabino Arzola se han encargado de labrar, y la sorpresa del retorno de velocistas noveles a planos estelares.

Así, vale la pena analizar cómo se insertan nuestros juveniles en la elite universal de sus respectivos eventos en lo que va de 2013:

Justo comenzar por Arialis Gandulla (22 de junio de 1995), pues su doble corona en 100 y 200 metros planos en suelo cafetero constituyeron las notas de mayor relieve por Cuba. Detuvo los relojes en respectivos 11.48 y 23.27 segundos, que la sitúan en los escaños 17 y 11 de relaciones comandadas por la estadounidense Maribeth Sant (11.25) y la bahamesa Shaunae Miller (22.45).

Su homólogo Reynier Mena igualmente deshizo su tope precedente de 20.72 en el doble hectómetro, y al llevarlo a 20.63, además de reinar en suelo cafetero escaló hasta el séptimo peldaño del escalafón. Dos japoneses eléctricos, Yoshihide Kiryu (10.01), y Akiyuki Hashimoto (20.35), comandan en la prueba reina y los 200 metros.

En el triple, Lázaro Martínez (16.49) y Paula Álvarez (13.57) no defraudaron, en el caso de Martínez, aún con los pinchos encendidos tras su corona universal de cadetes con 16.63 de vanguardia en el planeta. Además, exhibe 16.53 y su registro vencedor como los tres primeros del top. Álvarez va séptima, aún algo distante de la rumana Florentina Marincu.

Yusleidys Mendieta y el plateado Abdel Kadel Larrinaga (7 515 del decatón), si bien no llegaron a sus topes de 6 024 y 7 701 unidades, por ese orden, demostraron que tienen madera. Amparados en esos acumulados marchan ambos en el cuarto puesto del planeta, y a ellos se les suma Yorgelis Rodríguez (6 186), quien incluso debutó entre mayores en el recién finalizado Mundial de Moscú.

En esa misma cuerda, cierra el pelotón Hassana Divó, quien con 64.22 es merecedora del séptimo peldaño. En Colombia disparó el martillo hasta 60.94 y acá en casa tiene en la jovencita de 16 años Eleanne Despaigne (61.98) a una coequipera prometedora.

El talento está, es cierto que padecemos desde hace algún tiempo de pereza a la hora de captarlo, encontrarlo. Justo así me planteó el asunto en una conversación sobre velocistas el otrora estelar Enrique Figuerola. Otra cuestión de interés es lograr que el tránsito de estos campeones a la categoría elite sea lo más óptimo posible, batallar porque mejoren sus cotas, pulan su técnica y no se malogren. Por ahora, felicidades por su rendimiento en Medellín.

Sobrevivientes en la Copa Mundial

Gerardo Lebreo Zarragoitia
Maestro Internacional de Ajedrez



Después de una fuerte lucha, cuatro Grandes Maestros sobreviven en la Copa Mundial de Ajedrez, que se disputa en la ciudad de Tromsø, Noruega. Quedaron por el camino, nada menos que 124 ajedrecistas de diferentes continentes, entre ellos muchos de los favoritos precompetencia.

Trayectorias relevantes y coeficientes ELO abultados, no alcanzaron a Levon Aronian (2 813), Fabiano Caruana (2 796), Alexander Grischuk (2 785), Shakriyar Mamedyarov (2 775), Sergey Karjakin (2 772), Hikaru Nakamura (2 772), Veselin Topalov (2 769), Boris Gelfand (2 764) (retador en el anterior ciclo del campeonato mundial) y Leinier Domínguez (2 757), para arribar a esta etapa, por solo mencionar a quienes están entre los 12 mejores coe-

ficientes del planeta en la lista de agosto de este año.

Solo un consagrado, el excampeón mundial Vladimir Kramnik (2 784), está entre los agraciados por la Diosa Caissa con su clasificación a las semifinales, acompañado de dos jóvenes compatriotas: Evgueni Tomashevski (2 706) y Dmitry Andreikin (2 716), a los que dignamente se ha sumado un francés, Maxime Vachier-Lagrave (2 719) —si sirve de consuelo—, verdugo de dos de los representantes cubanos en la justa: el campeón nacional Isan Ortíz (2 612) y Leinier Domínguez, en ese orden.

Ahora corresponde a dos partidas clásicas o pensadas, entre Vachier Lagrave vs. Kramnik, donde sin duda Kramnik es el favorito; Tomashevski vs. Andreikin, está muy equilibrado, pero el primero ha sido la gran sorpresa de esta Copa Mundial.

A las puertas de las medallas



Ariel B. Coya

Arrancó su andadura el judo cubano en el Campeonato Mundial de Río de Janeiro y ya durante la primera fecha estuvo cerca, muy cerca, de conquistar su primera medalla con la dupla de Dayaris Mestre y María Celia Laborde en los 48 kg.

De hecho, si ambas no lo consiguieron, fue en buena medida porque en el camino se toparon con dos asiáticas duras como el pedernal y ágiles como el sonido: Urantsetseg Munkhbat, de Mongolia, y la japonesa Haruna Asami (a la postre las dos finalistas), pues hasta entonces todo les había salido a pedir de boca.

De ese modo, la debutante Laborde no tuvo inconvenientes para batir por *ippon* a la italiana Valentina Moscatto en su primer combate, a la estadounidense Alexa Liddie en tan solo 16 segundos, y a la húngara Eva Csemoviczki por *wazari*. Mientras, la espirotuana Mestre hacía cumplir la lógica de los pronósticos ante la chilena Antonieta Galleguillos y superaba a continuación a una vieja conocida, la argentina Paula Pareto, antes de ceder frente a otra rival de peso como la japonesa Asami, bicampeona del orbe de Tokio 2010 y París 2011.

Aun así, las dos aspiraban todavía al menos a un bronce, pero Mestre fue superada en la repesca por la norcoreana Kim Sol-Mi, y Laborde, aunque venció en dichas instancias a la turca Ebru Sahin, no pudo luego con el empuje de la belga Charline Van Snick, quien terminó acompañando en el podio a la mongola Munkhbat, la nipona Asami y la brasileña Sarah Menezes, en ese orden.

Así pues, hoy Cuba dependerá exclusivamente de la doble subtitular olímpica Yanet Bermoy (52 kg) en los tatamis del gimnasio Maracanazinho, donde también habrá accionar en los 66 kg para varones, pero la Mayor de las Antillas no tendrá representante masculino, como tampoco lo tuvo en los 60, división que la víspera coronó campeón al japonés Naohisa Takato sobre Dashdavaagiin Amartüvshin, de Mongolia, según el sitio web del certamen.

El Mundial se extenderá hasta el próximo domingo, con la participación de 680 atletas (420 hombres y 260 féminas) de 122 naciones, y el judo cubano aspira a reencontrarse con el oro para ratificar su condición de potencia, justo en el mismo escenario donde hace cuatro ediciones alcanzó lo más alto del podio por última vez.



telescopio

¿CUÁL SERÁ LA ELEGIDA?

BUENOS AIRES.—La capital argentina comenzó su cuenta atrás para la organización del 125 Congreso del Comité Olímpico Internacional (COI), del 7 al 11 de septiembre, y donde se decidirá, entre otros asuntos, qué ciudad organizará los Juegos del 2020. Un total de 115 miembros del COI de más de 70 de países elegirán al próximo anfitrión, y resolverán otros dos asuntos cruciales: qué deporte se sumará al programa a partir de esa edición y proclamarán al presidente que sucederá al belga Jacques Rogge. (EFE)

MÉXICO ASPIRA A MÁS
CIUDAD DE MÉXICO.—Para los Juegos Centroamericanos y del Caribe Veracruz 2014, México aspira a lograr un resultado

histórico al aprovechar su condición de local, en lucha con naciones como Cuba y Venezuela, entre otras. “El equipo mexicano será conformado de manera firme para que las cosas vayan en ascenso en los Centroamericanos. Nuestro país tiene los recursos para invertirlos en los deportistas y conseguir buenos resultados en los eventos internacionales”, comentó Othon Díaz, subdirector general para la Calidad del Deporte. (Notimex)

FALLECE MARATONISTA

CIUDAD DE MÉXICO.—El mexicano Jorge Saldaña Cerrillo, participante del maratón de esta ciudad, falleció de un paro respiratorio en un hospital tras desmayarse en el trayecto, informó la Secretaría de Salud del Distrito Federal. El deceso de Saldaña, de 38 años, ocurrió mientras recibía atención médica en un hospital, a causa de “un paro respiratorio con probable infarto al miocardio”, citó la dependencia en un comunicado. (EFE)



TRANSPORTACIÓN DE CARGAS

Las mismas demoras de siempre

De las 53.3 millones de toneladas de cargas previstas a transportar en el país durante el primer semestre, 22.6 millones eran responsabilidad del MITRANS. Este plan no pudo cumplirse principalmente por atrasos en las operaciones de carga y descarga de las mercancías

MAYLIN GUERRERO OCAÑA

DENTRO DEL BALANCE de cargas del país, las empresas especializadas del Ministerio de Transporte (MITRANS) debían participar en el 67 % del tráfico de cargas producido en el primer semestre. Además, el ferrocarril tenía que asumir 600 millones de toneladas de cargas que movían por carretera algunos organismos con sus propios medios. Almacenar estas producciones en contenedores y transportarlas en tren significaría lograr mayores niveles de eficiencia.

Un balance de cargas diseñado a tono con los Lineamientos 270, que demanda el empleo de los esquemas y medios más eficientes para cada tipo de transportación; y el 276, que pide incrementar el uso de los contenedores dentro de la estructura de cargas, así como la eficiencia en su operación.

Sin embargo, la realidad indica que al cierre del semestre el MITRANS solo había participado en el 55,8 % del tráfico producido en la nación. De las 22.6 millones de toneladas de cargas planificadas a trasladar en esta etapa, el organismo trasladó 22.1 millones, para un 97,5 % de cumplimiento.

REALIDADES ADVERSAS QUE NO DEJAN DE REPETIRSE

Aunque en la actividad de trasiego de cargas incidieron negativamente la utilización ineficiente de las capacidades de transportación y el coeficiente de disponibilidad técnica de las propias empresas especializadas del MITRANS, que no es el mejor y más completo, todavía imperan otras causas que determinaron en gran medida el incumplimiento de lo planificado.

Se trata de las demoras en las operaciones de carga y descarga de los camiones y equipos ferroviarios, y la recepción de los contenedores. Esto se debe al incumplimiento de los tiempos de rotación programados, o sea, la cantidad de viajes diarios que debe realizar un vehículo según la cantidad y el tipo de carga a mover.

Por ejemplo, "la rotación de los camiones se planificó para 1.5 viajes diarios y se comportó en 1,2; lo que produjo pérdidas estimadas en diez toneladas menos por cada viaje que se debía realizar. En total, la rama automotor dejó de transportar más de un millón y medio de toneladas", dijo a **Granma**, Antonio Ramos Rodríguez, director de Transportaciones de Carga del MITRANS.

Camiones con destinos a la Agricultura, Comercio Interior, Industria Alimentaria, Grupo Empresarial Azucarero (AZCUBA), ministerios de Industrias, y de Energía y Minas, no pudieron ser descargados a tiempo porque en algunos centros de estas entidades que tienen contratados los servicios transportistas del MITRANS, no estaba organizado el trabajo para el horario nocturno, de madrugada, o fin de semana, o también porque no existían las condiciones necesarias para la descarga.

LAS DEMORAS TAMPOCO DEJAN AVANZAR AL TREN

Los retrasos en las operaciones de carga y descarga de los equipos ferroviarios provocaron en gran medida que el ferrocarril dejara de transportar 900 mil toneladas. Según Ramos Rodríguez, la rotación de las casillas debió comportarse en 12 días y, como promedio, lo hizo en 14.

En este sentido, las transportaciones de fertilizantes y sal son las que ocasionan los mayores retrasos. En el primer caso, las demoras tienen un promedio de 21 días; mientras que en el segundo el tiempo de rotación oscila entre los 15 y 17 días. ¿El motivo? Las casillas ferroviarias son utilizadas, por diversas razones, como almacenes para los productos. Una visita de **Granma** al centro de carga y descarga del capitalino municipio de La Habana Vieja así lo confirmó.

En ese lugar, el único del país que cuenta con un gran almacén, se encontraban sacos de sal que no habían sido retirados a tiempo. ¿La razón? La Empresa Nacional de la Sal (ENSAL) no había hecho los contratos con la Unión de Camiones (UDECAM) del Transporte para llevar la sal a sus destinos finales y, por ende, se le cobraba el almacenaje extra del producto, con un impacto negativo en nuestra economía porque al final es el Estado el que paga por esta ineficiencia.

"Aquí las cargas más demoradas son las de sal y fertilizantes. Hasta que la sal no esté en la puerta del cliente, este producto es responsabilidad de ENSAL", comenta Lino Sánchez, jefe de operaciones del centro.

Pero no solamente los fertilizantes y la sal presentan este tipo de problemas. También los silos dedicados a cargar cemento, parque único y especializado, cuya rotación está prevista para siete días y se comporta en 14. En este caso, las demoras son provocadas por el tiempo que se emplea para eliminar los restos de cemento que quedan en los silos, y porque se utilizan como almacenes estos medios ferroviarios.

"Las capacidades son insuficientes en las graneleras y se quedan ocupados los silos con el cemento que no se pudo descargar por falta de espacio. A veces no hay yeso para producir cemento, áridos, o piedra para transportar", explica Ramos Rodríguez.

RETRASOS EN EL TRASPASO DE CARGAS HACIA EL MITRANS

El traslado de los volúmenes de carga, de origen y destino mayorista de los organismos hacia las empresas transportistas del MITRANS, que operan con mayor eficiencia, es una actividad que hoy anda por mejor camino. Sin embargo, todavía existen algunos retrasos en su cumplimiento.

De las 600 mil toneladas de cargas de las distintas entidades que se iban a poner en contenedores y transportar por ferrocarril en este primer semestre, solo se traspasaron 73 mil



FOTO DEL AUTOR



FOTO: PASTOR BATISTA

toneladas de cargas, pertenecientes a los ministerios de Industrias y de la Agricultura, fundamentalmente.

El Ministerio de Transporte no pudo asumir ciertas producciones del Ministerio de la Construcción, por incidencias de este organismo.

"Más de 120 mil toneladas de producciones terminadas de la Construcción todavía hoy se realizan por carretera, pudiéndose emplear este otro modo de transportación, con mayor eficiencia. Además, más de 200 mil toneladas de áridos fueron inscritos en el plan para su traslado por tren, y no se ha hecho", explica el director de Transportaciones de Cargas.

Resulta inadmisibles que, en aras de lograr que la economía marche por mejores derroteros, todavía existan incomprensiones y falta de apoyo de los organismos a la hora de traspasar sus cargas a las empresas del MITRANS especializadas en transportación.

Por otra parte, también deben ser mayores los esfuerzos que deben hacerse para que los mecanismos encargados de impedir las demoras innecesarias en las operaciones de carga y descarga de mercancías, funcionen con la eficiencia requerida. Mientras esto no suceda, la economía nacional seguirá enfrentando serias trabas para su avance.